

# Condizioni Generali per le carte Diners Club® Classic della Cornèr Banca SA

## 1. Generalità/emissione della carta

In caso di accettazione, la Cornèr Banca SA (detta in seguito «Banca») rilascia al richiedente (detto in seguito «titolare» o «titolare della carta principale») una o più carte di credito a suo nome (dette in seguito «carta principale» o «carta»). Il titolare della carta principale può chiedere sotto la sua responsabilità l'emissione di una o più carte a nome di un suo familiare o partner (dette in seguito «carta partner» o «carta»). La carta, che ha carattere personale e non è trasferibile, resta di proprietà della Banca e viene emessa dietro pagamento di una quota annua fissata dalla Banca. **La carta deve essere custodita scrupolosamente e protetta contro l'impossessamento da parte di terzi.** Il titolare e il titolare della carta partner ricevono, in aggiunta alla carta e tramite posta separata, un codice personale e segreto (detto in seguito «PIN»). Il titolare e il titolare della carta partner sono tenuti a comunicare alla Banca con sollecitudine e per iscritto qualsiasi cambiamento relativo alle informazioni da loro fornite nel modulo per la richiesta di carta, in particolare eventuali cambiamenti dei dati personali o cambiamenti d'indirizzo.

Il titolare della carta principale risponde del pagamento della quota annua e di tutte le obbligazioni risultanti dall'utilizzo della carta partner e dalle presenti Condizioni Generali. È vietato utilizzare la carta partner in caso di decesso, patrocinio o perdita della capacità di agire del titolare della carta principale.

## 2. Limite di spesa

Per l'esame della richiesta e segnatamente della capacità creditizia nonché per l'esecuzione del contratto, la Banca si basa innanzitutto sulle indicazioni fornite dal titolare nel modulo per la richiesta di carta nonché su eventuali comunicazioni ricevute in un secondo momento. Inoltre, vengono raccolte informazioni (concernenti l'indirizzo attuale, la solvibilità, ) presso il datore di lavoro, presso banche ed enti pubblici (uffici di esecuzione, controllo abitanti, ), presso società per informazioni sul credito nonché in particolare presso la Centrale per informazioni di credito (ZEK) e la Centrale d'informazione per il credito al consumo (IKO). Per le carte partner vengono prese in considerazione anche le indicazioni, fornite nel modulo per la richiesta, sulle condizioni economiche del titolare della carta principale e, in caso di carte garantite da terzi, anche di quelle del garante. La Banca comunica al titolare e al titolare della carta partner il limite di spesa fissato in base all'esame della capacità creditizia. Il limite di spesa fissato per il titolare della carta principale si estende, quale limite globale, a tutte le sue carte principali e carte partner, nel senso che, complessivamente, gli utilizzi di tali carte non possono eccedere il limite stabilito. La Banca si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento il limite di spesa mediante comunicazione scritta al titolare o al titolare della carta partner. L'uso della carta oltre il limite di spesa è illecito, fermo restando l'obbligo per il titolare e per il titolare della carta partner di saldare immediatamente e per intero i sorpassi del limite di spesa.

## 3. Utilizzo della carta

Il titolare e il titolare della carta partner sono autorizzati ad acquistare merci e prestazioni presso gli esercizi convenzionati nonché a ottenere anticipi di contante presso le banche autorizzate di tutto il mondo. Con la carta e il proprio PIN il titolare e il titolare della carta partner possono prelevare contanti presso i distributori automatici e gli esercenti autorizzati. Essi si impegnano a **non annotare il PIN e a non rivelarlo a nessuno**, neppure a chi si qualificasse come impiegato della Banca (incl. Cornèrcard). **Il titolare e il titolare della carta partner sono responsabili di ogni conseguenza** derivante dall'inosservanza del dovere di protezione del PIN e/o della carta. L'importo prelevabile in contanti è deciso di volta in volta dalla Banca, indipendentemente dal limite di spesa fissato. Gli esercizi e le banche autorizzati possono richiedere un documento d'identità. Con la sottoscrizione dell'apposito modulo al momento dell'impiego della carta, come pure con l'utilizzo del PIN, il titolare e il titolare della carta partner riconoscono l'esattezza dell'importo. Il titolare e il titolare della carta partner riconoscono altresì l'importo delle transazioni effettuate con la carta, o con i dati della carta, senza firme e senza uso del PIN (ad esempio in Internet). Il titolare e il titolare della carta partner autorizzano irrevocabilmente la Banca a pagare tali importi all'esercizio o alla banca autorizzati, procedendo di conseguenza al relativo addebito della carta del titolare o del partner. La Banca si riserva il diritto di non onorare i moduli non conformi alle presenti Condizioni Generali. La carta ha solo funzione di mezzo di pagamento senza contanti. La Banca non si assume alcuna responsabilità per operazioni concluse tramite la carta. In particolare, il titolare e il titolare della carta partner riconoscono che la Banca non è responsabile nel caso in cui la carta non venisse per una qualsiasi ragione onorata, integralmente o parzialmente, da parte degli esercizi o delle banche autorizzati. Essi riconoscono inoltre che la Banca non è responsabile delle prestazioni da costoro fornite e rinunciano a sollevare nei confronti della Banca qualsiasi eccezione riguardante i moduli sottoscritti e/o le relative operazioni, anche in caso di ritardata o mancata consegna di merce o prestazione. Per qualsiasi controversia o reclamo concernente merci o prestazioni, come pure per esercitare qualsiasi diritto al riguardo, il titolare e il titolare della carta partner devono pertanto rivolgersi esclusivamente agli esercizi o alle banche autorizzati. In particolare, l'esistenza di tali controversie non ha alcun effetto sospensivo per quanto riguarda l'obbligo del titolare e/o del titolare della carta partner di pagare alla Banca i relativi importi indicati nel conteggio mensile. Pretese relative al programma Rewards sono regolate esclusivamente dalle condizioni generali corrispondenti (disponibili su [dinersclub.ch](http://dinersclub.ch)). Pretese relative a prestazioni fornite da terzi (ad esempio compagnie assicurative) sono regolate dalle corrispondenti condizioni generali e non possono essere rivolte alla banca. È vietato utilizzare la carta per scopi illeciti o contrari alle presenti condizioni generali. Nei paesi contro i quali sussistono sanzioni e misure di embargo nazionali e/o internazionali per

l'utilizzo della carta, non è possibile eseguire alcuna transazione. L'elenco aggiornato delle misure di sanzione (p.es. riguardanti determinati paesi, persone, società, tipologie di transazione) può essere consultato (per quanto riguarda la Svizzera) all'indirizzo [www.seco.admin.ch](http://www.seco.admin.ch).

## 4. Funzionalità elettroniche e comunicazione

La Banca mette a disposizione del titolare e del titolare della carta partner delle funzionalità elettroniche utilizzabili su tutti i dispositivi supportati dalla Banca che consentono di accedere alle reti elettroniche (Internet, SMS ecc.), ai servizi di telefonia mobile nonché ad altri canali elettronici di accesso. Offrono al titolare e al titolare della carta partner in particolare la possibilità di visionare gli utilizzi della carta e gli addebiti corrispondenti oppure di riceverne le relative comunicazioni. Inoltre, tramite queste funzionalità il titolare e il titolare della carta partner possono usufruire degli standard di sicurezza "Visa Secure" e "Mastercard Identity Check" sviluppati rispettivamente da Visa e Mastercard per le transazioni in Internet. Possono essere visualizzate o consultate tutte le informazioni e le transazioni elaborate dalla Banca fino al giorno lavorativo precedente. In caso di discordanze tra le informazioni consultabili per via elettronica e i dati contabili interni della Banca, fanno sempre fede questi ultimi. La Banca si riserva il diritto di ampliare, ridurre, modificare e/o interrompere in qualsiasi momento e a propria descrizione l'offerta di funzionalità elettroniche. La Banca non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti da questo blocco/interruzione.

La Banca è autorizzata a inviare comunicazioni relative alla carta e alle transazioni eseguite con la carta ai dati di contatto elettronici (numero di cellulare, indirizzo e-mail ecc.) che le sono stati comunicati dal titolare e dal titolare della carta partner. Il titolare e il titolare della carta partner non possono inviare informazioni personali, specifiche sulla carta o altrimenti confidenziali tramite i consueti servizi di messaggistica (p.es. posta elettronica (e-mail), SMS, WhatsApp). La Banca non accetta, salvo laddove esplicitamente indicato, alcun ordine o istruzione conferiti tramite posta elettronica (e-mail) o altri sistemi elettronici di trasmissione. Di conseguenza, messaggi inviati dal titolare, dal titolare della carta aggiuntiva o da terzi tramite canali elettronici non implicano alcun obbligo da parte della Banca. L'accesso alle funzionalità elettroniche avviene tramite la combinazione di varie procedure di sicurezza (autenticazione tramite SMS, generazione di codici tramite strumenti di identificazione particolari, password ecc.) definite dalla Banca e comunicate in modo adeguato al titolare e al titolare della carta partner. L'identificazione può avvenire secondo livelli di sicurezza singoli o combinati. La Banca non rilascia alcuna garanzia di correttezza e completezza delle informazioni e delle comunicazioni che possono essere consultate mediante sportelli automatici, terminali, schermi o altri sistemi elettronici; in particolare le comunicazioni sul conteggio (saldo, estratti, transazioni, ecc.) sono provvisorie e non vincolanti, salvo quando espressamente designate come vincolanti. La Banca si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento la procedura e le misure di identificazione per l'accesso e l'utilizzo delle singole funzionalità elettroniche. Con riferimento alle applicazioni specifiche messe a disposizione dalla Banca si applicano le condizioni di utilizzo supplementari accettate separatamente dal titolare e da titolare della carta aggiuntiva al momento del login nella rispettiva app.

## 5. Legittimazione

**Ogni persona** che si legittima mediante l'utilizzo della carta e l'inserimento del codice PIN corrispondente in un apposito dispositivo, il semplice utilizzo della carta (ad es. in parcheggi), presso i caselli autostradali o in caso di pagamenti senza contatto, **la firma del giustificativo della transazione oppure la comunicazione dei nomi riportati sulla carta, del numero della carta, della data di scadenza e (se richiesto) del codice di sicurezza a tre cifre (CVV, CVC) o altra modalità prevista dalla Banca (ad es. mediante autorizzazione tramite la app Card24) si intende autorizzata a effettuare la transazione con questa carta. Questo anche se la persona non è il titolare effettivo della carta. Di conseguenza, la Banca è autorizzata ad addebitare alla carta l'importo della transazione in tal modo effettuata e registrata per via elettronica. La Banca è pertanto espressamente svincolata da ogni altro obbligo di controllo, indipendentemente dai rapporti interni tra la Banca e il titolare e il titolare della carta partner e dal dover tener conto di eventuali disposizioni divergenti contenute all'interno dei formulari della Banca (richiesta di carta ecc.). I rischi derivanti da utilizzi impropri della carta sono pertanto di principio a carico del titolare e del titolare della carta partner.** Lo stesso vale anche in caso di pagamento di beni o servizi tramite canali diversi da quelli menzionati al punto 3 (ad es. soluzioni di pagamento mobili) o altra modalità concordata con la Banca. Inoltre, nell'ambito della tecnologia di tokenizzazione, il numero della carta e la data di scadenza della carta possono essere sostituiti da un token che può essere utilizzato per eseguire il pagamento. La Banca può modificare o adattare in qualsiasi momento il mezzo di legittimazione o prescrivere l'utilizzo di determinati mezzi di legittimazione.

## 6. Doveri di diligenza del titolare della carta

Il titolare e il titolare della carta partner devono, in particolare, adempiere i seguenti doveri di diligenza:

### a) Firma

La carta presenta l'apposito campo, il titolare e il titolare della carta partner devono apporvi la loro firma subito dopo avere ricevuto la carta.

### b) Custodia e consegna della carta a terzi

La carta deve essere custodita con particolare cura e attenzione al fine di evitarne lo smarrimento e un uso improprio. Il titolare e il titolare della carta partner devono sempre sapere dove si trova la loro carta e controllare regolarmente di esserne ancora in possesso. La carta non può essere consegnata o resa in altro modo disponibile a terzi.

**c) Utilizzo del codice PIN e di altri mezzi di legittimazione (ad es. password) definiti dal titolare e dal titolare della carta partner**

Dopo avere ricevuto il codice PIN (ovvero un codice segreto composto da un massimo di sei cifre e elaborato e assegnato automaticamente a una specifica carta) recapitato separatamente, il titolare e il titolare della carta partner sono tenuti a modificarlo (così come le password) scegliendone uno non facilmente individuabile (evitare numeri di telefono, date di nascita, targhe di automobili, ecc.). **Il titolare e il titolare della carta partner devono assicurarsi che nessuno venga a conoscenza del loro codice PIN. In particolare, il codice PIN non può essere inviato, inoltrato o reso in altro modo accessibile (ad es. digitandolo ai punti di accettazione o ai distributori automatici di banconote in maniera non protetta e visibile da parte di terzi). Il codice PIN non può essere custodito insieme alla carta né memorizzato in forma elettronica (nemmeno in una sua versione alterata).** È possibile modificare il codice PIN in qualsiasi momento e con la frequenza desiderata.

**d) Segnalazione in caso di smarrimento e denuncia**

In caso di smarrimento, furto, ritiro presso uno sportello automatico o uso improprio o sospetto della carta e/o del codice PIN, il titolare e il titolare della carta partner sono tenuti a comunicarlo immediatamente (sia in Svizzera che all'estero e indipendentemente da eventuali differenze di orario) all'ufficio preposto della Banca. Inoltre, in caso di sospetto di reato occorre sporgere immediatamente denuncia alla polizia e contribuire in buona fede all'accertamento del caso e alla riduzione del danno.

**e) Obbligo di controllo e segnalazione di irregolarità**

I conteggi mensili emessi dalla banca devono essere verificati subito dopo averli ricevuti. Eventuali irregolarità, in particolare addebiti riconducibili a un uso improprio della carta, devono essere notificate immediatamente alla Banca e contestate per iscritto entro 30 giorni dalla data dell'emissione del conteggio mensile, con comunicazione all'indirizzo della Banca. Contestazioni tardive possono configurare una violazione del suddetto dovere di riduzione del danno da parte del titolare e del titolare della carta partner e costringerli a rispondere dei danni che ne derivano. Entro 10 giorni dalla ricezione del modulo di notifica di reclamo, il modulo deve essere compilato, firmato e restituito alla Banca.

**f) Blocco e disdetta della carta**

Le carte scadute, disdette o bloccate devono essere spontaneamente e immediatamente rese inutilizzabili. In caso di blocco o disdetta di una carta, il suo titolare è tenuto a informare tutti i fornitori di soluzioni di pagamento mobile e tutti i punti di accettazione ai quali la carta è stata indicata o presso i quali la carta è stata registrata come mezzo di pagamento per servizi ricorrenti o per pagamenti preventivamente autorizzati (ad es. servizi online, abbonamenti, iscrizioni o app per ticket) oppure per prenotazioni e riservezioni (ad es. per veicoli a noleggio, pernottamenti in albergo).

**7. Responsabilità**

A condizione che il titolare e il titolare della carta partner siano in grado di fornire la prova di avere sempre rispettato le « Condizioni Generali per le carte Diners Club Classic della Cornèr Banca SA » in tutte le loro parti (in particolare i doveri di diligenza di cui al punto 6) e a condizione altresì che a loro non possa essere in alcun modo imputata alcuna colpa, la Banca si fa carico dei danni subiti dal titolare e del titolare della carta partner a seguito di uso improprio della carta da parte di terzi. Tra questi figurano anche i danni conseguenti a falsificazione o contraffazione della carta di debito. **La responsabilità della Banca è esclusa nei seguenti casi:**

**danni da utilizzo improprio della carta, se la transazione in questione non è stata eseguita con il semplice utilizzo della carta (o di informazioni della carta) ma con almeno uno degli strumenti di legittimazione aggiuntivi (ad es. codice PIN, mTAN, 3-D Secure);**

danni per i quali può rispondere un'assicurazione nonché danni indiretti o conseguenti di qualsiasi tipo (ad es. mancato guadagno);

danni dovuti all'impossibilità per il titolare e il titolare della carta partner di usare la carta come mezzo di pagamento, ad es. se il punto di accettazione non accetta la carta, se una transazione non può essere eseguita a causa di un blocco della carta, una modifica del limite di spesa o per ragioni tecniche o di altro tipo, se la carta viene danneggiata o resa inutilizzabile al momento dell'utilizzo, nonché danni derivanti da un blocco, dalla disdetta, dal mancato rinnovo o dal ritiro della carta;

danni derivanti dall'utilizzo della carta da parte di persone vicine o collegate al titolare della carta titolare o del titolare della carta partner (ad es. coniuge, figli, procuratore, persone che vivono nella stessa economia domestica, colleghi di lavoro); danni derivanti dall'inoltro della carta, del codice PIN e/o di altri mezzi di legittimazione da parte del titolare o del titolare della carta partner, delle loro persone ausiliarie o su richiesta del titolare o del titolare della carta partner, nonché dall'invio a un indirizzo di recapito indicato dal titolare o dal titolare della carta partner al quale il titolare non può ricevere personalmente la carta, il codice PIN o altri mezzi di legittimazione; danni correlati alle offerte o ai servizi erogati da terzi (ad es. offerte di partner);

danni derivanti dall'utilizzo di strumenti di comunicazione elettronica. **La Banca non si assume in particolare alcuna responsabilità per i dispositivi del titolare e del titolare della carta partner, i produttori di tali dispositivi (incl. i relativi software), per i gestori di rete (ad es. provider di Internet, fornitori di servizi di telefonia mobile) e per altri soggetti terzi (ad es. gestori di piattaforme per il download di app). È esclusa la responsabilità della Banca in particolare per manipolazioni di telefoni cellulari e delle carte SIM fornite al titolare della carta dai gestori di reti dalle quali scaturiscono transazioni non autorizzate dal titolare o dal titolare della carta aggiuntiva.** La Banca

esclude qualsivoglia responsabilità e garanzia in merito a correttezza, esattezza, affidabilità, completezza, riservatezza e durata di trasmissione di qualsiasi dato trasmesso in modalità elettronica e in merito ai danni conseguenti/correlati, ad es. a seguito di errori, ritardi o interruzioni di trasmissione, malfunzionamenti tecnici, mancata disponibilità permanente o provvisoria, interventi illeciti o altre carenze.

**8. Conteggio mensile**

Tutti gli acquisti e le altre transazioni effettuati con la carta o con i suoi dati, come pure i versamenti, sono trattati in base alla valuta secondo la loro data di contabilizzazione.

Una volta al mese la Banca invia al titolare e/o al titolare della carta partner un conteggio mensile nella moneta scelta nel modulo per la richiesta di carta. Per le spese fatte in altra moneta, il titolare e il titolare della carta partner accettano il cambio applicato dalla Banca. La Banca deve ricevere, entro il termine indicato sul conteggio mensile, almeno l'importo minimo previsto dal programma di rimborso. Se entro questa data la Banca non fosse in possesso di tale importo oppure se l'importo fosse inferiore al minimo richiesto, il titolare o il titolare della carta partner è considerato in mora per l'intero saldo, senza alcun ulteriore preavviso e con tutte le relative conseguenze giuridiche. Con la mora del titolare o del titolare della carta partner diventa immediatamente esigibile anche l'intero saldo relativo a ogni altro eventuale conteggio intestato al medesimo titolare o titolare della carta partner. Il conteggio mensile si intende approvato se non è contestato per iscritto entro 30 giorni dalla data del conteggio medesimo. La chiusura del saldo mediante invio del conteggio mensile e la sua approvazione non comportano novazione del rapporto debitorio. La Banca è autorizzata ad addebitare una tassa per ogni richiamo e per ogni sua richiesta di addebito diretto (LSV+, Debit Direct) rimasta inevasa per mancanza di copertura.

**9. Prezzi, interessi e spese/programma di rimborso**

I prezzi, gli interessi e le spese relative alla carta, al suo utilizzo e alla sua gestione possono essere addebitati al titolare e al titolare della carta partner. Questi vengono comunicati al titolare e al titolare della carta partner insieme alla richiesta di carta o in altro modo appropriato e possono essere visualizzati e consultati in qualsiasi momento su Internet al sito [dinersclub.ch/i/prezzi](http://dinersclub.ch/i/prezzi) oppure al numero +41 58 800 88 00. Al titolare e al titolare della carta partner possono inoltre essere addebitati in qualsiasi momento spese terze e costi derivanti dalle sue stesse azioni. Modifiche a prezzi, interessi e spese possono avvenire in qualsiasi momento a discrezione della Banca (ad esempio in caso di cambiamenti relativi alle spese e all'andamento del mercato), in casi eccezionali anche senza preavviso. Le modifiche verranno comunicate al titolare e al titolare della carta partner in modo appropriato. Al momento della comunicazione delle modifiche, in caso di controversia, il titolare e il titolare della carta partner possono disdire immediatamente la carta o i servizi soggetti a modifica.

Se il pagamento dell'intero saldo riportato sul conteggio mensile perviene alla Banca entro il termine indicato sul conteggio medesimo, la Banca non addebita interessi. Se il pagamento avviene ratealmente (opzione di credito) o con ritardo, la Banca percepisce un interesse annuo su tutte le transazioni dalla data della contabilizzazione sino a quella del pagamento integrale secondo l'accordo di opzione di credito e secondo la tabella dei prezzi, degli interessi e delle spese. Un pagamento rateale è dapprima imputato all'ammortamento degli interessi esigibili. L'importo minimo mensile dovuto corrisponde al 5% dell'intero saldo riportato sul conteggio, o ad almeno CHF 100. Eventuali arretrati vanno saldati immediatamente insieme all'importo dovuto. L'opzione di credito utilizzata può essere disdetta per iscritto in qualsiasi momento dalla Banca con un preavviso di 30 giorni. Qualora i pagamenti nei confronti della Banca siano eseguiti tramite sistema di addebito diretto (LSV+, Debit Direct) la Banca può comunicare alla banca corrispondente del titolare o del titolare della carta partner i dati necessari concernenti il titolare o il titolare della carta partner, la carta nonché gli importi cumulati delle spese.

**10. Condizioni per l'interesse creditore**

La Banca può corrispondere al titolare o al titolare della carta partner un interesse. Qualora decida di farlo, la media del saldo attivo mensile deve ammontare, indipendentemente dall'utilizzo della carta, a un minimo di CHF 500 per l'intero periodo intercorrente fra due conteggi mensili consecutivi. Un'eventuale corresponsione di tale interesse, al netto dell'imposta preventiva pari al 35%, come pure il rispettivo tasso d'interesse, che può variare di mese in mese, vengono indicati sul conteggio mensile. Gli utilizzi della carta riducono il saldo non appena notificati alla Banca. Su richiesta del titolare o del titolare della carta partner, la Banca fornisce un certificato per il rimborso dell'imposta preventiva. Il rimborso del saldo attivo della carta deve essere richiesto dal titolare o dal titolare della carta partner per iscritto e per l'intero saldo e avviene unicamente mediante versamento sul conto corrente postale o bancario del titolare o del titolare della carta partner.

**11. Validità e blocco della carta/disdetta**

Il titolare e il titolare della carta partner si impegnano a firmare ciascuno la propria carta alla ricezione. La carta è valida sino alla data impressa sulla stessa e viene automaticamente rinnovata se non viene disdetta per iscritto prima della scadenza. Il titolare, il titolare della carta partner e la Banca possono disdire il contratto di carta di credito in qualsiasi momento senza indicarne i motivi e con effetto immediato. Le carte partner possono essere disdette sia dal proprio titolare che dal titolare della carta principale.

La disdetta implica il pagamento immediato di tutti gli importi scoperti. Il titolare della carta principale e il titolare della carta partner non hanno diritto al rimborso anche parziale della quota annua versata. In conformità con le presenti Condizioni Generali, il titolare e/o il titolare della carta partner è tenuto a saldare completamente anche gli importi addebitati dopo la fine del contratto. La Banca si riserva il diritto di bloccare e/o ritirare la carta del titolare e/o la carta del titolare della carta partner senza preavviso, in qualsiasi momento, a suo insindacabile giudizio e senza essere tenuta a indicarne i motivi (ad esempio se esiste il rischio che le transazioni con la carta violino le disposizioni svizzere o internazionali in materia di embargo o di sanzioni o espongano la Banca ad altri rischi legali, normativi o economici o mettano a repentaglio la sua reputazione). La Banca declina ogni responsabilità per qualunque conseguenza per il titolare e/o il titolare della carta partner a seguito del blocco e/o del ritiro della carta. L'uso della carta dopo il blocco, fermo restando le obbligazioni che ne scaturiscono per il titolare e il titolare della carta partner, è illecito e perseguibile in via giudiziaria. La Banca si riserva il diritto di comunicare agli esercizi o alle banche autorizzati le informazioni di cui avessero bisogno nel caso in cui dovessero recuperare direttamente il loro credito dal titolare e/o dal titolare della carta partner. La Banca non è obbligata a eseguire le operazioni se queste violano la legge applicabile, le disposizioni legali o regolamentari (anche straniere), le restrizioni, gli ordini, i divieti o le misure delle autorità competenti (ad esempio le disposizioni sull'embargo, le disposizioni sulle sanzioni nazionali o internazionali o le disposizioni sul riciclaggio di denaro).

## 12. Elaborazione dei dati/utilizzo di terzi/altra disposizioni

La Banca è autorizzata a registrare, per motivi di controllo di qualità e di sicurezza, i colloqui telefonici tra essa e il titolare o il titolare della carta partner, a memorizzarli su supporti dati e a conservarli per la durata di un anno. In occasione dell'utilizzo della carta, la Banca ottiene unicamente le informazioni di cui necessita per emettere il conteggio mensile per il titolare o il titolare della carta partner. Il titolare e il titolare della carta partner prendono atto del fatto che, in base a uno standard globale, le fatture sono più dettagliate per i seguenti quattro gruppi di prodotti o prestazioni: acquisto di carburante, acquisto di biglietti aerei, fatture alberghiere nonché fatture per il noleggio di veicoli a motore.

La Banca può comunicare alla ZEK e all'IKO ogni blocco della carta avvenuto in seguito a ritardi di pagamento o utilizzo abusivo. La ZEK e l'IKO possono mettere a disposizione queste informazioni agli altri loro membri (società attive nel settore del credito al consumo, del leasing o delle carte di credito - la lista dei membri è disponibile in Internet all'indirizzo zek.ch o iko-info.ch), qualora questi necessitassero di tali indicazioni per concludere o eseguire un contratto con il titolare o il titolare della carta partner. Il titolare e il titolare della carta partner accettano che, anche nel caso di transazioni effettuate all'interno della Svizzera, i dati vengano inoltrati alla Banca tramite le reti internazionali di carte di credito. La Banca è autorizzata a dar mandato (parziale o integrale) a terzi, in Svizzera come all'estero, per l'esecuzione di qualsiasi servizio derivante dal rapporto contrattuale, inclusi programmi di fedeltà (p.es. esame delle richieste, produzione di carte, esecuzione del contratto, servizi online, incasso, comunicazioni con la clientela, calcolo dei rischi di credito, traffico dei pagamenti, IT) e per il miglioramento dei modelli di rischio utilizzati per la concessione di limiti e per la lotta contro le attività fraudolente. Il titolare autorizza la Banca a mettere a disposizione di questi terzi i dati necessari per l'esecuzione diligente dei mandati loro affidati e di trasmetterli anche all'estero per tale scopo. Una trasmissione di dati avviene soltanto se coloro che devono riceverli si sono impegnati a mantenerli segreti, rispettivamente si sono impegnati al rispetto d'una protezione dei dati adeguata, e a estendere tali obblighi ad altri eventuali partner contrattuali. Il titolare è cosciente del fatto che i dati trasmessi all'estero eventualmente non sono al beneficio di nessuna protezione o di una protezione equivalente a quella che offre il diritto svizzero. I conteggi mensili come pure tutta la corrispondenza Cornèrcard vengono stampati, imballati e preparati per l'invio da parte di partner con sede in Svizzera che forniscono tali prestazioni in Svizzera su incarico della Cornèr Banca SA. La Banca o terzi incaricati dalla stessa possono in seguito salvare, elaborare e utilizzare i dati del titolare e del titolare della carta partner e i dati relativi alle loro transazioni a fini di marketing, per ricerche di mercato e per creare dei profili dei clienti. In questo modo il titolare e il titolare della carta partner possono beneficiare di una consulenza personalizzata, di offerte pienamente rispondenti alle loro esigenze nonché di informazioni su prodotti e servizi proposti dalla Banca. L'elaborazione dei dati comprende specificatamente i seguenti dati: dati riguardanti il titolare e il titolare della carta partner, transazioni compiute con la carta e prestazioni supplementari.

*La Banca può offrire in cessione o trasferire, in parte o per intero, a terzi in Svizzera o all'estero i diritti che le discendono da questo contratto di carta di credito (utilizzo della carta, quota annua ecc.). Essa ha la facoltà di rendere in ogni momento accessibili a detti terzi le informazioni e i dati in relazione a questo contratto. Qualora detti terzi non soggiacessero al segreto bancario svizzero, la trasmissione delle informazioni e dei dati avverrà solo qualora essi si obblighino a mantenerli segreti e a far rispettare il medesimo obbligo anche a eventuali ulteriori partner contrattuali (le informazioni e i dati resi noti a terzi servono di principio unicamente all'escussione e all'incasso di crediti pendenti).*

Con la firma del modulo per la richiesta di carta il titolare e il titolare della carta partner confermano l'esattezza dei dati inseriti nello stesso modulo, di aver letto e capito il contenuto delle presenti Condizioni Generali e di accettarli senza riserve. Essi ricevono con la carta una copia delle Condizioni

Generali. Con l'utilizzo della carta, il titolare e il titolare della carta partner confermano di aver ricevuto una copia del modulo per la richiesta di carta da loro compilato e firmato e di accettare e rispettare il limite di spesa accordato dalla Banca. L'utilizzo della carta costituisce parimenti ulteriore conferma da parte del titolare e del titolare della carta partner di aver ricevuto, letto, capito e accettato le presenti Condizioni Generali e la tabella dei prezzi, degli interessi e delle spese.

## 13. Rispetto delle disposizioni legali/scambio di informazioni

Il titolare e il titolare della carta partner riconoscono e accettano che, nell'ambito della loro relazione d'affari con la Banca, sono tenuti a rispettare tutte le disposizioni legali e regolamentari, specificatamente di **natura fiscale**, vigenti secondo il diritto del paese in cui risiedono o hanno domicilio oppure in generale di tutti i paesi in cui il titolare e il titolare della carta partner sono tenuti al **pagamento delle imposte con riferimento agli averi versati e/o depositati sulla propria carta**. La Banca non si assume alcuna responsabilità in merito. Nel caso in cui il titolare o il titolare della carta partner sospettassero il mancato rispetto di questi obblighi, essi sono invitati a rivolgersi a un loro consulente in materia. Il titolare e il titolare della carta partner prendono atto che la Banca è tenuta, secondo gli accordi stipulati dalla Svizzera con stati terzi e che si basano su domande singole o raggruppate oppure su uno standard internazionale riconosciuto quale lo scambio automatico di informazioni, a trasmettere informazioni relative alla relazione di carta di pagamento alle autorità fiscali competenti svizzere o estere.

Il titolare prende inoltre atto che la Banca, oltre al summenzionato scambio automatico di informazioni, è chiamata ad adempiere ai propri obblighi d'informazione e comunicazione legali e regolamentari o di sorveglianza e/o a dare seguito a richieste di informazioni da parte di autorità svizzere o estere. In tale ambito le richieste d'informazione di autorità estere avvengono in genere seguendo la via dell'assistenza giudiziaria internazionale. In casi eccezionali autorità estere potrebbero tuttavia richiedere informazioni e documenti direttamente dalla Banca (ad esempio la legislazione statunitense vigente prevede che a determinate condizioni le autorità penali competenti possano richiedere direttamente ad una banca estera che detiene un conto presso una banca corrispondente negli USA l'edizione di informazioni e documenti relativi a qualsiasi conto e/o cliente della banca estera, anche qualora tali documenti siano tenuti fuori dagli USA e il conto o cliente in oggetto non abbia alcuna relazione diretta con l'attività negli USA della banca estera). In particolare, la Banca, qualora operi su mercati esteri, può essere chiamata a rispondere direttamente a richieste di autorità di vigilanza estere che implicano la comunicazione di dati di clienti. Il titolare riconosce e accetta che la Banca può essere tenuta a fornire dati personali, informazioni e documenti ad autorità svizzere ed estere e in tale misura libera la Banca, i suoi organi e collaboratori dal suo/loro obbligo di segretezza e rinuncia al segreto bancario.

## 14. Modifiche alle Condizioni Generali/foro competente e diritto applicabile

La Banca si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le presenti Condizioni Generali. Le modifiche vengono comunicate al titolare e al titolare della carta partner con lettera circolare o altro mezzo appropriato e si intendono approvate se il titolare o il titolare della carta partner non presentano opposizione entro 30 giorni dalla data della comunicazione.

**Tutti i rapporti del titolare e del titolare della carta partner con la Banca sono soggetti al diritto svizzero. Il luogo di adempimento, la giurisdizione di esecuzione e fallimento per i titolari e i titolari della carta partner domiciliati all'estero e così pure la giurisdizione esclusiva per tutti i procedimenti sono stabiliti, con riserva di disposizioni imperative del diritto svizzero, a Lugano. Tuttavia, la Banca si riserva la facoltà di promuovere azioni innanzi ai tribunali del luogo di domicilio del titolare o del titolare della carta partner oppure innanzi a qualsiasi altro tribunale competente.**

Edizione 11.2022